

## Accordo quadro di collaborazione

tra

Earth srl (SP), Partita IVA 00192420115, tra EARTH srl con sede a Sarzana via Nilo Garbusi 13, rappresentata dal dott. Ugo Ugolini, di seguito denominata EARTH;

e

Il Centro Interdipartimentale Laboratorio di Cultura Digitale dell'Università di Pisa, con sede legale in Via del Collegio Ricci 10, con centro amministrativo di spesa presso il Dipartimento di Filologia Linguistica e Letteratura, P.IVA 00286820501, rappresentato dal Direttore prof.ssa Enrica Salvatori, nata a La Spezia il 18/12/1963, di seguito denominato LabCD;

### PREMESSO CHE

- Earth ha in essere un contratto con il Comune di Sarzana SP per la gestione delle seguenti strutture: fortezza di Sarzanello a Sarzana (SP) e Fortezza Firmafede a Sarzana (SP) con annesso Museo delle fortezze – MuDeF;
- tale contratto tra Earth e Comune di Sarzana (SP) è in scadenza;
- il Comune di Sarzana (SP) ha in programma di pubblicare un bando di gestione con particolare riferimento alle sopracitate fortezze di Sarzana (SP);
- Earth ha avviato un progetto di attività dal titolo “SARZANA S.T.A.R.T” (di seguito denominato Progetto). per lo sviluppo dell’offerta turistica - culturale di Sarzana attraverso la valorizzazione del suo patrimonio culturale, con particolare riferimento alle sopracitate fortezze di Sarzana (SP);
- il Progetto è anche, ma non solo, propedeutico all’allestimento di una offerta rientrante in un bando promosso dal Comune di Sarzana SP;
- nell’ambito di “SARZANA S.T.A.R.T” , Earth ha redatto ed inviato al Partner (LabCD) una prima proposta schematica chiamata “Scheda partner”, che si allega, e fa parte integrante del presente accordo;
- a seguito di quanto appreso dalla “Scheda Partner”, LabCD ed Earth si impegnano a redigere una “proposta progettuale” sintetica, da allegare al “Progetto” e facente parte integrante del presente accordo;
- Il LabCD ha tra le sue finalità la promozione di ricerche di carattere informatico-umanistico e la cooperazione con gli Istituti e Centri di ricerca nazionali e internazionali nel settore dell’informatica e delle scienze umane;
- presso LabCD esistono competenze ed attività connesse alle Digital Humanities, la

comunicazione scientifica, la digitalizzazione ed edizione critica di fonti, l'e-learning, la gestione di data base geografici e la storia pubblica digitale;

#### SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Il partner LabCD, a seguito di espressa richiesta di Earth, manifesta il proprio interesse a collaborare nello sviluppo del progetto "SARZANA S.T.A.R.T." ed in particolare a sviluppare quanto concordato nella "proposta progettuale" che verrà concordata e redatta da partner ed Earth;

Earth si impegna a coinvolgere il partner LabCD nel progetto "SARZANA S.T.A.R.T." ed in via esclusiva per quanto riguarda la "proposta progettuale" sopra menzionata.

Il Partner si impegna a mantenere un rapporto di esclusiva con Earth in merito alla attività di gestione delle seguenti strutture: fortezza di Sarzanello a Sarzana SP e Fortezza Firmafede a Sarzana SP con annesso Museo delle fortezze (MudeF).

#### OBIETTIVI DELL'ACCORDO

Il presente accordo ha lo scopo di sviluppare il progetto "SARZANA S.T.A.R.T." tra Earth e il partner LabCD, nelle modalità che verranno concordate tra le parti.

#### RESPONSABILI E REFERENTI DEL PROGETTO

Responsabile scientifico per LabCD è la prof. ssa Enrica Salvatori.

Il referente operativo per Earth è la dott. ssa Rossana Camuto

#### RESPONSABILITÀ DELLE PARTI

Ambedue le Parti del presente Accordo si impegnano ad eseguire il presente Accordo nel rispetto delle leggi e usi regionali e nazionali. Le Parti convengono che le disposizioni del presente Accordo e gli eventuali scambi di informazioni avvenuti in fase di negoziazione e di esecuzione sono strettamente confidenziali. Nessuna di queste informazioni può essere comunicata a terzi senza previa autorizzazione scritta dell'altra Parte. Ciascuna delle Parti si impegna a garantire il riserbo circa tutte le informazioni, dati, documenti, compresi quelli di carattere tecnico scientifico, reciprocamente scambiati e per i quali la natura di informazione riservata sia stata precedentemente notificata, ovvero comunicata entro 10 giorni dalla data di effettiva trasmissione. L'obbligo alla riservatezza non si applica alle informazioni:

- che le Parti già detengono, senza alcun obbligo alla riservatezza, al momento della definizione dei protocolli;
- che sono di pubblico dominio;
- che le Parti ricevono in modo legittimo da terze parti senza essere soggette all'obbligo di riservatezza;
- che le Parti sviluppano o hanno sviluppato in modo autonomo;

- che sono state esplicitamente esentate dall'obbligo di riservatezza dalla Parte che le comunica;
- che sono fornite dopo la conclusione del presente accordo.

### MODALITA' DI FINANZIAMENTO

Fermo restando quanto possibilmente previsto da ulteriori convenzioni, i rapporti di collaborazione instaurati ai sensi del presente Accordo non prevedono finanziamenti reciproci per la realizzazione degli obiettivi. Ogni parte provvederà direttamente alla copertura dei propri oneri connessi alle attività secondo modalità ancora da concordarsi.

### RISULTATI E PUBBLICAZIONI

I diritti di proprietà intellettuale sui risultati delle attività progettuali ed i diritti di accesso ai risultati sono attribuiti congiuntamente alle parti che li hanno sviluppati.

Le parti si impegnano reciprocamente a dare atto, in occasione di divulgazioni al pubblico dei risultati conseguiti (quali ad esempio presentazioni, seminari, articoli scientifici, report e documenti scritti di qualsiasi tipo), che quanto realizzato consegue dalle attività collaborative condotte tra le Parti e instaurate con il presente Accordo.

Qualsiasi documento o prodotto, ivi comprese eventuali pubblicazioni scientifiche inerenti singoli progetti di ricerca, dovranno contenere l'indicazione che gli stessi sono stati ottenuti con il contributo delle Parti.

### SOSPENSIONE DELL'ACCORDO

Qualora, a seguito di forza maggiore o di qualsiasi altra ragione, l'una o l'altra Parte sono obbligate a interrompere le proprie prestazioni, l'esecuzione dell'Accordo è sospesa. Ambedue le Parti possono in qualsiasi momento interrompere l'utilizzo del servizio dando un congruo preavviso per iscritto.

### DURATA E RISOLUZIONE DELL'ACCORDO

Il presente Accordo è concluso per un periodo di dodici (12) mesi. Entra in vigore a partire dalla data di sottoscrizione dell'Accordo da parte di entrambe le Parti. Al termine del periodo contrattuale cui al punto precedente, l'Accordo NON si rinnova tacitamente, salvo espressa richiesta di entrambe le parti.

### DISPOSIZIONI FINALI

Nessuna Parte potrà cedere il presente Accordo senza il consenso scritto dell'altra parte, pena la risoluzione immediata del contratto. In caso di difficoltà sull'interpretazione o sull'esecuzione del presente contratto, le Parti si adoperano, nei limiti del possibile, a risolvere la controversia in via amichevole. Il presente Accordo è soggetto alle vigenti leggi nazionali.

### FORO COMPETENTE

Per le eventuali controversie in merito all'applicazione del presente Accordo tra le Parti che lo

sottoscrivono è competente il Foro della Spezia, dopo che sia stato esperito senza successo, un preventivo tentativo di conciliazione operato obbligatoriamente attraverso l'intervento pro bono pacis dei Legali rappresentanti degli Enti.

#### TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi degli articoli 7 e 13 del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, in materia di trattamento di dati personali, le Parti dichiarano di essersi reciprocamente informate sulle modalità e sulle finalità del trattamento dei dati personali utilizzati per l'esecuzione del presente Accordo.

Le Parti dichiarano di acconsentire al trattamento dei propri dati per le finalità connesse all'esecuzione del presente Accordo.

A tale fine, le Parti dichiarano che i dati personali forniti nel presente atto sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsiasi responsabilità per errori materiali ovvero per errori derivanti da una inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei. Il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza.

Pisa, 8 luglio 2019

Letto e sottoscritto

Per EARTH dott. Ugo Ugolini

Per Partner/ LabCD Prof.ssa Enrica Salvatori





